

MARK 7 POWDER CHECK ALARM DIE BLACK

The Powder Check Alarm will sound an audible alarm if a grossly incorrect powder level is detected inside the case. A must-have for people who want full confidence that every round produced has powder. Includes inserts for both pistol and rifle applications. Designed to work with any manual press. Not recommended for automated applications, due to the sensor not being able to stop the press. For automated applications please see Lyman's 101-1038 Digital Powder Check.



Attributes

- Name: MARK 7 POWDER CHECK ALARM DIE BLACK
- Manufacturer: LYMAN
- Product no.: 430110521
- Mfr. No.: 101-1287
- Delivery weight: 0.454kg
- Shipping height: 152mm
- Shipping width: 32mm
- Shipping length: 152mm
- UPC: 011516112873

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den MARK 7 POWDER CHECK ALARM](#)
- [English: MARK 7 POWDER CHECK ALARM Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'ALERTE DE VÉRIFICATION DE POUDRE MARK 7](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il MARK 7 POWDER CHECK ALARM](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for MARK 7 POWDER CHECK ALARM](#)
- [Suomi: MARK 7 POWDER CHECK ALARM Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MARK 7 POWDER CHECK ALARM](#)

Sicherheitshinweise für den MARK 7 POWDER CHECK ALARM

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des MARK 7 POWDER CHECK ALARM von Lyman. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen Sicherheit beim Laden von Patronen zu bieten, indem es akustische Signale ausgibt, wenn das Pulverniveau im Hülseninneren stark abweicht. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Geräts auf Beschädigungen.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit kompatiblen manuellen Pressen.
- Achten Sie darauf, dass alle Sicherheitsanweisungen befolgt werden, um Unfälle zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den MARK 7 POWDER CHECK ALARM nicht in automatisierten Anwendungen. Der Sensor kann die Presse nicht stoppen.
- Achten Sie darauf, dass der Sensor korrekt positioniert ist, um genaue Messungen zu gewährleisten.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten, um elektrische Schäden zu verhindern.
- Bei abnormalen Geräuschen oder Funktionsstörungen schalten Sie das Gerät sofort aus und überprüfen Sie es auf Schäden.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation

- Stellen Sie sicher, dass die Presse auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- Montieren Sie den MARK 7 POWDER CHECK ALARM gemäß den beiliegenden Anweisungen.
- Überprüfen Sie, ob alle Verbindungen fest sitzen.

2. Verwendung

- Stellen Sie die Presse wie gewohnt ein.
- Beginnen Sie mit dem Laden der Patronen, während Sie auf die akustischen Signale des Alarms achten.
- Wenn ein Signal ertönt, überprüfen Sie sofort das Pulverniveau in der Hülse.
- Fahren Sie erst fort, wenn das Problem behoben ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Werfen Sie das Gerät nicht in den Hausmüll. Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Unterstützung oder bei Fragen zu diesem Produkt, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Schlussfolgerung

Die sichere Verwendung des MARK 7 POWDER CHECK ALARM ist entscheidend, um die Integrität Ihrer geladenen Patronen zu gewährleisten. Beachten Sie alle Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um ein sicheres und effektives Laden von Munition zu gewährleisten. Bei Fragen oder Bedenken zögern Sie nicht, sich an den Hersteller zu wenden.

MARK 7 POWDER CHECK ALARM Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the MARK 7 POWDER CHECK ALARM. This product is designed to enhance your reloading experience by providing an audible alarm if an incorrect powder level is detected. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Always ensure that the MARK 7 POWDER CHECK ALARM is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Be aware of the potential hazards associated with reloading and handling gunpowder.
- Keep the device out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly check for any updates regarding product recalls or safety notices on the EU Safety Gate platform.
- If you encounter any unsafe products or accidents, report them to the relevant authorities immediately.

Specific Safety Precautions for Use

- Only use the MARK 7 POWDER CHECK ALARM with compatible manual reloading presses.
- Do not use the device for automated applications, as it is not designed to stop the press.
- Ensure the device is properly installed and calibrated before use.
- Regularly inspect the device for any signs of wear or damage.
- Do not attempt to modify or repair the device yourself. Contact a qualified technician for assistance.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that your reloading press is turned off and disconnected from any power source before installing the device.
- Follow the manufacturer's guidelines to install the MARK 7 POWDER CHECK ALARM securely on your manual press.
- Insert the appropriate insert for either pistol or rifle applications as needed.

2. Usage:

- Once installed, turn on the MARK 7 POWDER CHECK ALARM.
- Begin the reloading process as per your standard operating procedures.
- Monitor the device during operation. If the alarm sounds, stop the press immediately and check the powder level.
- Ensure that the powder used is suitable for the specific application and meets safety standards.

Disposal Instructions

- Dispose of the MARK 7 POWDER CHECK ALARM in accordance with local regulations regarding electronic waste.
- Do not dispose of the device in regular household waste.
- Contact local waste management authorities for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or support regarding the MARK 7 POWDER CHECK ALARM, please refer to the manufacturer's website or customer service channels for assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and efficient reloading experience with the MARK 7 POWDER CHECK ALARM. Thank you for your attention to safety.

Guide de Sécurité pour l'ALERTE DE VÉRIFICATION DE POUDRE MARK 7

Introduction

Merci d'avoir choisi l'ALERTE DE VÉRIFICATION DE POUDRE MARK 7 de Lyman. Ce produit est conçu pour vous aider à garantir que chaque cartouche produite contient la bonne quantité de poudre. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour assurer une utilisation correcte et sécurisée de votre appareil.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour l'application prévue.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance pendant son utilisation.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifiez régulièrement l'état de l'appareil pour éviter tout dommage ou usure.
- En cas de doute sur l'utilisation ou la sécurité du produit, consultez un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne pas utiliser l'alarme de vérification de poudre avec des presses automatisées, car le capteur ne peut pas arrêter la presse.
- Assurez-vous que le capteur est correctement installé et calibré avant chaque utilisation.
- Évitez d'utiliser le produit dans des environnements humides ou poussiéreux qui pourraient affecter son fonctionnement.
- Ne tentez pas de démonter ou de réparer le produit vous-même. Contactez un professionnel qualifié pour toute maintenance.
- Utilisez uniquement les inserts fournis pour les applications de pistolet et de fusil.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation

- Retirez le produit de son emballage et vérifiez qu'il n'y a pas de dommages visibles.
- Fixez l'alarme de vérification de poudre à votre presse manuelle selon les instructions fournies.
- Insérez le capteur dans le tube de la presse, en vous assurant qu'il est bien en place.

2. Utilisation

- Avant de commencer à recharger, vérifiez que le capteur est bien connecté et fonctionne correctement.
- Commencez à recharger la poudre comme d'habitude. L'alarme émettra un signal sonore si un niveau de poudre incorrect est détecté.
- En cas d'alarme, arrêtez immédiatement le processus et vérifiez le niveau de poudre dans la douille.

Instructions d'Élimination

- Lorsque vous n'avez plus besoin du produit, éliminez-le conformément aux réglementations locales sur les déchets électroniques.
- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers. Consultez votre déchetterie locale pour les options d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le service client de Lyman ou consulter le site web de Lyman pour des informations supplémentaires.

Merci de votre attention et de votre engagement envers la sécurité lors de l'utilisation de l'ALERTE DE VÉRIFICATION DE POUDRE MARK 7.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il MARK 7 POWDER CHECK ALARM

Introduzione

Grazie per aver scelto il MARK 7 POWDER CHECK ALARM. Questo dispositivo è progettato per garantire un controllo accurato della polvere durante il processo di ricarica delle cartucce. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare il dispositivo.
- Tieni il dispositivo fuori dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni di umidità o in ambienti pericolosi.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Controllo della Polvere:** Utilizza il MARK 7 POWDER CHECK ALARM solo per il controllo della polvere in cartucce di pistole e fucili.
- **Funzionamento Manuale:** Questo dispositivo è progettato per funzionare con presse manuali. Non utilizzare con presse automatizzate.
- **Segnale Acustico:** Se il livello di polvere è errato, l'allarme emetterà un segnale acustico. Presta attenzione a questo avviso e interrompi il processo di ricarica.
- **Installazione Corretta:** Assicurati che il dispositivo sia installato correttamente per evitare malfunzionamenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Monta il MARK 7 POWDER CHECK ALARM sulla tua pressa manuale seguendo le istruzioni specifiche fornite nel manuale di installazione.
- Assicurati che il dispositivo sia fissato saldamente e che non ci siano parti allentate.

2. Utilizzo:

- Prima di iniziare a ricaricare, verifica che il dispositivo funzioni correttamente.
- Durante il processo di ricarica, monitora il segnale acustico. Se senti un allarme, controlla immediatamente il livello di polvere nella cartuccia.
- Non tentare di disattivare o modificare il sensore di allarme.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei dispositivi elettronici e dei materiali di ricarica.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziata. Rivolgiti a un centro di raccolta autorizzato per lo smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o domande relative alla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo

rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e il numero di serie del prodotto.

Grazie per aver scelto il MARK 7 POWDER CHECK ALARM. Utilizzando questo prodotto in modo sicuro e responsabile, contribuirai a garantire la tua sicurezza e quella degli altri durante il processo di ricarica delle cartucce.

Bruksanvisning for MARK 7 POWDER CHECK ALARM

Introduksjon

Takk for at du valgte MARK 7 POWDER CHECK ALARM. Dette produktet er designet for å gi deg trygghet ved lading av patroner ved å gi en hørbar alarm hvis det oppdages et grovt feilaktig pulver nivå i hylsen. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre sikker og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for å bruke produktet i henhold til instruksjonene for å unngå potensielle farer.
- Hold produktet ute av rekkevidde for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Bruk ikke et skadet produkt.
- Unngå å bruke produktet i fuktige eller våte omgivelser.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted når det ikke er i bruk.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk kun MARK 7 POWDER CHECK ALARM med manuelle presser. Det er ikke designet for automatiserte applikasjoner.
- Sørg for at sensoren er riktig installert for å oppdage pulver nivået nøyaktig.
- Unngå å overbelaste pressen, da dette kan føre til feilaktige målinger.
- Ikke forsøk å reparere eller modifisere produktet selv; kontakt en kvalifisert tekniker for eventuelle problemer.
- Vær oppmerksom på at produktet ikke kan stoppe pressen. Du må overvåke prosessen kontinuerlig.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Fjern produktet fra emballasjen og kontroller at alle deler er inkludert.
- Monter produktet i henhold til instruksjonene i brukerhåndboken for pressen din.
- Sørg for at sensoren er plassert korrekt for å oppdage pulver nivået.

2. Bruk:

- Start ladingen av patroner som vanlig.
- Lytt etter den hørbare alarmen. Hvis alarmen går, stopp umiddelbart pressen og kontroller pulver nivået.
- Hvis du oppdager et problem, juster pulveret i henhold til produsentens spesifikasjoner før du fortsetter.
- Etter bruk, rengjør produktet for å sikre at det fungerer optimalt ved neste bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Når produktet ikke lenger er i bruk, må det kastes i samsvar med lokale forskrifter for elektrisk og elektronisk avfall (EEavfall).
- Unngå å kaste produktet sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om resirkulering og avhending av elektrisk utstyr.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av MARK 7 POWDER CHECK ALARM, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt.

Oppsummering

Ved å følge disse retningslinjene sikrer du trygg og effektiv bruk av MARK 7 POWDER CHECK ALARM. For mer informasjon om sikkerhetsoppdateringer og tilbakekallinger, sjekk EU's Safety Gateplattform. Takk for at du tar sikkerhet på alvor!

MARK 7 POWDER CHECK ALARM Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

MARK 7 POWDER CHECK ALARM on suunniteltu varmistamaan, että jokaisessa valmistetussa patruunassa on oikea määrä jauhetta. Tämä käyttöohje tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu ja käytetty valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai viallinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita viranomaisille kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista.

Erityiset Turvaohjeet Käyttöön

- Varmista, että käytät tuotetta vain manuaalisten puristimien kanssa.
- Älä käytä tuotetta automatisoiduissa sovelluksissa, koska anturi ei voi pysäyttää puristinta.
- Käytä tuotteen mukana tulevia inserttejä vain niiden tarkoitukseen (pistooli tai kiväärikäyttöön).
- Varmista, että jauhetta ei ole liikaa tai liian vähän, jotta hälytys toimii oikein.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Asenna Powder Check Alarm manuaaliseen puristimeen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että anturi on oikein paikallaan ja että se on kytketty virtaan.

2. Käyttö:

- Tarkista jauheen määrä laatikossa ennen puristimen käyttöä.
- Kun jauheen taso on huomattavan väärä, hälytys laukaisee äänihälytyksen.
- Varmista, että käytät oikeita inserttejä (pistooli tai kiväärikäyttöön) riippuen siitä, mitä patruunaa valmistat.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten jätteen käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätiedot ja Tuki

- Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot.

Yhteenveto

MARK 7 POWDER CHECK ALARM on tärkeä lisävaruste, joka auttaa varmistamaan patruunoiden turvallisen valmistuksen. Noudata yllä olevia ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för MARK 7 POWDER CHECK ALARM

Introduktion

Tack för att du har valt MARK 7 POWDER CHECK ALARM. Detta produkt är utformad för att ge säkerhet och trygghet vid användning av manuell press för ammunitionstillverkning. För att säkerställa säker användning och förhindra olyckor, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet:
 - Använd produkten enligt anvisningarna för att säkerställa säkerhet.
 - Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Förbättrade återkallelser:
 - Håll dig informerad om eventuella produktåterkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.
- Online shopping:
 - Se till att köpa produkten från auktoriserade återförsäljare för att garantera att den uppfyller säkerhetskraven.
- Speciellt konsumentfokus:
 - Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- EUkontakt punkt:
 - För säkerhetsfrågor, kontakta tillverkaren eller återförsäljaren.
- Snabba varningar:
 - Var medveten om att det kan förekomma snabba uppdateringar om osäkra produkter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd produkten endast med manuell press; den är inte avsedd för automatiserade tillämpningar.
- Kontrollera att alla anslutningar är korrekt installerade innan användning.
- Om larmet aktiveras, stoppa omedelbart pressen och kontrollera pulvernivån.
- Använd skyddsglasögon och hörselskydd vid användning av pressen.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller instabila miljöer.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Fäst POWDER CHECK ALARMdelen på pressen enligt tillverkarens anvisningar.
- Se till att sensorn är korrekt placerad för att detektera pulvernivån.
- Kontrollera att alla skruvar och fästen är åtdragna.

2. Användning:

- Kontrollera att hylsan är korrekt placerad i pressen.
- Aktivera pressen och observera larmets funktion.
- Om larmet går igång, stoppa pressen omedelbart.
- Inspektera hylsan och pulvernivån noggrant innan du fortsätter.

Avfallshantering

- Kassera produkten på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering.

- Undvik att slänga produkten i hushållsavfall.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och säker användning av MARK 7 POWDER CHECK ALARM. Tack för att du tar ansvar för din säkerhet och andra användares säkerhet.